



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 18.09.1996
COM(96) 350 τελικό

96/0183 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

*για την τροποποίηση του κανονισμού
(ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και
την υδατοκαλλιέργεια*

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια¹, αναφέρει ότι, για την εξασφάλιση ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των πόρων σε διαρκή βάση, έχουν θεσπιστεί κοινοτικά μέτρα για τον καθορισμό των όρων πρόσβασης στις ζώνες και στους πόρους καθώς και τους όρους άσκησης των δραστηριοτήτων εκμετάλλευσης των πόρων αυτών. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού, το Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για τη θέσπιση των μέτρων αυτών. Εφαρμόζονται στις ζώνες και στους πόρους στους οποίους τα κοινοτικά σκάφη ασκούν τις δραστηριότητές τους, ιδίως στα ύδατα που υπόκεινται σε νομοθετικές ρυθμίσεις που θεσπίζονται από τις διεθνείς επιτροπές αλιείας στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να αναφερθεί ότι οι εν λόγω επιτροπές θεσπίζουν μέτρα τεχνικής φύσεως τα οποία είναι υποχρεωτικά για τα συμβαλλόμενα μέρη.

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, ως συμβαλλόμενο μέρος ορισμένων διεθνών οργανισμών του είδους αυτού, υποχρεούται να μεριμνά ώστε τα μέτρα που θεσπίζονται από αυτούς και τα οποία έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα έναντι των μερών, να εφαρμόζονται από τους αλιείς με ισχύ από τις καθορισμένες ημερομηνίες. Επομένως, δικαιολογείται η εισαγωγή, στο κείμενο της διάταξης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 μηχανισμού ο οποίος να επιτρέπει στην Κοινότητα την έγκριση, σε εύθετο χρόνο, μέτρων του είδους αυτού. Προς το σκοπό αυτό, πρέπει να προβλεφθεί, στο ανωτέρω άρθρο 4, η εκχώρηση αρμοδιότητας στην Επιτροπή για την μεταφορά, στην έννομη κοινοτική τάξη, των δεσμευτικών πράξεων στο πλαίσιο των διεθνών οργανισμών. Η εν λόγω εκχώρηση της Επιτροπής πρέπει να ασκείται σύμφωνα με την διαδικασία του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, που προβλέπει τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

Εξάλλου, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 καθορίζει, στο άρθρο 8 παράγραφος 2, ότι το Συμβούλιο περιορίζει τα ποσοστά εκμετάλλευσης για ένα τύπο αλιείας στην κοινοτική αλιευτική ζώνη, ή εκτός της ζώνης αυτής, για τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη. Όμως, δεν προβλέπεται η άσκηση της εκχώρησης αυτής όσον αφορά τα αλιευτικά σκάφη με σημαία τρίτης χώρας τα οποία επιτρέπεται να ασκούν τις δραστηριότητές τους στα κοινοτικά ύδατα.

Το ίδιο ισχύει, για τα πλοία των τρίτων χωρών, όσον αφορά τους όρους τεχνικής φύσης σύμφωνα με τους οποίους πρέπει να πραγματοποιούνται οι αλιευτικές δραστηριότητες.

¹ ΕΕ αριθ. L 389 της 31.01.1992

Είναι άρα αναγκαία η εισαγωγή ειδικής νομικής βάσης μέσω της τροποποίησης του κειμένου της παραγράφου 2 του άρθρου 8 και της προσθήκης μίας ειδικής διάταξης στην παράγραφο 4 του εν λόγω άρθρου.

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 αναφέρει επίσης, στο άρθρο 8 παράγραφος 4 ότι το Συμβούλιο καθορίζει για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας, ανά περίπτωση, το σύνολο των επιτρεπόμενων αλιευμάτων. Ο καθορισμός των δυνατοτήτων αλιείας πραγματοποιείται από το Συμβούλιο, γενικά, σε ετήσια βάση. Πρόκειται για κανονισμούς που καθορίζουν, για κάθε περίοδο, τα σύνολα επιτρεπομένων αλιευμάτων που είναι διαθέσιμα για την Κοινότητα καθώς και τις ποσοστώσεις που χορηγούνται στα κράτη μέλη. Στο πλαίσιο αυτό, οι διατάξεις που θεσπίστηκαν από το Συμβούλιο περιλαμβάνουν τεχνικά μέτρα διατήρησης τα οποία συνδέονται στενά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων υπό μορφή συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων ή των ποσοστώσεων. Το κείμενο της παραγράφου 4 του άρθρου 8 δεν προβλέπει, στο πλαίσιο αυτό, την άσκηση της εκχώρησης όσον αφορά τον καθορισμό των εν λόγω τεχνικών όρων. Επομένως, είναι αναγκαία η τροποποίηση του κειμένου του σημείου i) της εν λόγω παραγράφου ώστε να περιληφθεί αναφορά στην έγκριση τεχνικών μέτρων προσωρινού χαρακτήρα ή συμπληρωματικών των μέτρων κατανομής των πόρων που έχουν καθοριστεί από το Συμβούλιο.

πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής¹,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου²,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής³,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια⁴, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 1994, θεσπίζει με το άρθρο 4, τη διαδικασία έγκρισης κοινοτικών μέτρων που καθορίζουν τους όρους άσκησης δραστηριοτήτων εκμετάλλευσης των πόρων· ότι πρέπει, στο πλαίσιο αυτό, να προβλεφθεί η ανάθεση αρμοδιότητας στην Επιτροπή όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα σχετικά με τα αλιευτικά εργαλεία και τον τρόπο χρήσης τους, τα οποία αφορούν αποκλειστικά τη μεταφορά, στην κοινοτική έννομη τάξη, δεσμευτικών πράξεων που εκδόθηκαν στο πλαίσιο διεθνών επιτροπών αλιείας, στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος, χωρίς να παρεμβαίνει στην έκδοσή τους καμία εκτίμηση πολιτικής φύσεως·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 προβλέπει, στο άρθρο 8, ότι το Συμβούλιο καθορίζει για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας, τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα και ότι κατανέμει τις αλιευτικές

¹ ΕΕ αριθ. C

² ΕΕ αριθ. C

³ ΕΕ αριθ. C

⁴ ΕΕ αριθ. L 389, της 31.12.1992, σ. 1

δυνατότητες όσον αφορά τους τύπους αυτούς αλιείας μεταξύ των κρατών μελών· ότι η διάταξη αυτή δεν προβλέπει την άσκηση αρμοδιότητας όσον αφορά την κατανομή των αλιευμάτων στα κοινοτικά ύδατα στα σκάφη που φέρουν σημαία τρίτης χώρας, τα οποία επιτρέπεται να ασκούν τη δραστηριότητά τους στα ύδατα αυτά· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να προβλεφθεί μια τέτοια αρμοδιότητα όσον αφορά τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων που κατανέμονται σε τρίτες χώρες καθώς επίσης και όσον αφορά τον καθορισμό των όρων τεχνικής φύσεως βάσει των οποίων πρέπει να διενεργείται η αλίευσή τους·

ότι πρέπει να προβλεφθεί ότι τα τεχνικά μέτρα διατήρησης των πόρων προσωρινού χαρακτήρα, τα οποία έχουν σχέση με τους όρους υπό τους οποίους μπορούν να αλιεύονται οι ποσοστάσεις, και να εγκρίνονται σύμφωνα με την ίδια διαδικασία με εκείνη που έχει ορισθεί για τον καθορισμό των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 4, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

"3. Τα τεχνικά μέτρα όσον αφορά τα αλιευτικά εργαλεία και τον τρόπο χρήσης τους, με τα οποία επιβάλλονται δεσμευτικά μέτρα που έχουν εκδοθεί από τις διεθνείς επιτροπές αλιείας, στις οποίες η Κοινότητα αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος, θεσπίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18".

2) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

"2. Εάν κρίνεται αναγκαίο να περιοριστούν τα ποσοστά εκμετάλλευσης για ένα συγκεκριμένο τύπο αλιείας εντός των κοινοτικών υδάτων αλιείας ή εκτός αυτών για τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη, ή , εντός των κοινοτικών υδάτων αλιείας, για τα σκάφη που φέρουν σημαία τρίτης χώρας, οι περιορισμοί αυτοί καθορίζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 3, και 4".

3) Στο άρθρο 8, παράγραφος 4 :

α) Το σημείο i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

" i) καθορίζει για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας, ανά περίπτωση, το σύνολο των επιτρεπόμενων αλιευμάτων καθώς και τους ειδικούς τεχνικούς όρους που έχουν σχέση

με τους περιορισμούς αυτούς των αλιευμάτων ή/και τη συνολική επιτρεπόμενη αλιευτική προσπάθεια, ανάλογα με την περίπτωση, σε πολυετή βάση. Ο καθορισμός αυτός γίνεται με βάση τους στόχους και τις στρατηγικές διαχείρισης, εφόσον έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3".

β) Προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο :

"vi) καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται σε τρίτες χώρες καθώς και τους ειδικούς όρους βάσει των οποίων πρέπει να αλιεύονται τα αλιεύματα".

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα μετά την δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων .

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

ISSN 0254-1483

COM(96) 350 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-348-GR-C

ISBN 92-78-06664-8

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο